



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Αρ. Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

1 Ιουλίου 2020

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (530)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου καταγωγής Ρωσίας και Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2020/909

Σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2020/909 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 208 ημερομηνίας 1 Ιουλίου 2020, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσικής Ομοσπονδίας.

Τα εν λόγω προϊόντα υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ 7202 21 00, 7202 29 10 και 7202 29 90.

Ο δασμός αντιντάμπινγκ επιβάλλεται κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των υφιστάμενων μέτρων.

Στη παράγραφο 2 του άρθρου 1 του κανονισμού, φαίνονται οι συντελεστές δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες – παραγωγούς με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC.

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του κανονισμού, ο οποίος αρχίζει να ισχύει από τις 2 Ιουλίου 2020.

(Ειρήνη Παπαντωνίου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

ΓΚ/

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/909 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιουνίου 2020

για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου καταγωγής Ρωσίας και Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Ισχύοντα μέτρα

- (1) Τα μέτρα που ισχύουν επί του παρόντος είναι ο οριστικός δασμός ανταντάμπινγκ που επιβλήθηκε στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: ΛΔΚ) και Ρωσικής Ομοσπονδίας (στο εξής: Ρωσία) (στο εξής, από κοινού: οικείες χώρες) με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 360/2014 της Επιτροπής ⁽²⁾, μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού (στο εξής: προηγούμενη έρευνα επανεξέτασης).
- (2) Τα ισχύοντα μέτρα έχουν τη μορφή δασμού κατ' αξίαν, που καθορίστηκε σε 31,2 % επί των εισαγωγών από τη ΛΔΚ, με εξαίρεση την εταιρεία Erdos Xijin Kuangye Co. (15,6 %) και την εταιρεία Lanzhou Good Land Ferroalloy Factory Co. (29,0 %), και σε 22,7 % επί των εισαγωγών από τη Ρωσία, με εξαίρεση την εταιρεία Bratsk Ferroalloy Plant (17,8 %).

1.2. Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

- (3) Μετά τη δημοσίευση ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη ⁽³⁾ των ισχυόντων μέτρων ανταντάμπινγκ, η Επιτροπή έλαβε αίτηση επανεξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036.
- (4) Η αίτηση επανεξέτασης υποβλήθηκε στις 3 Ιανουαρίου 2019 από την Euroalliances («ο ατών») για λογαριασμό ενωσιακών παραγωγών που αντιπροσωπεύουν ποσοστό άνω του 90 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής σιδηροπυριτίου.
- (5) Η αίτηση επανεξέτασης βασίστηκε στο επιχειρήμα ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανό να οδηγήσει στη συνέχιση του ντάμπινγκ και στην επανάληψη της ζημίας για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

1.3. Έναρξη

- (6) Η Επιτροπή, αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού και αφού κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, κίνησε διαδικασία επανεξέτασης όσον αφορά τις εισαγωγές σιδηροπυριτίου καταγωγής ΛΔΚ και Ρωσίας στην Ένωση. Στις 2 Απριλίου 2019 η Επιτροπή δημοσίευσε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας ⁽⁴⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 360/2014 της Επιτροπής, της 9ης Απριλίου 2014, για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας, μετά την επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 107 της 10.4.2014, σ. 13).

⁽³⁾ Ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων ανταντάμπινγκ (ΕΕ C 243 της 11.7.2018, σ. 8).

⁽⁴⁾ Ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ανταντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου καταγωγής Ρωσίας και Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ C 123 της 2.4.2019, σ. 9).

1.4. Περίοδος έρευνας επανεξέτασης και εξεταζόμενη περίοδος

- (7) Η έρευνα με αντικείμενο τη συνέχιση ή την επανάληψη της πρακτικής ντάμπινγκ κάλυψε την περίοδο από την 1η Απριλίου 2018 έως την 31η Μαρτίου 2019 (στο εξής: περίοδος της έρευνας επανεξέτασης). Η εξέταση των τάσεων που είναι σημαντικές για την εκτίμηση της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2015 έως το τέλος της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

1.5. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (8) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να επικοινωνήσουν με την Επιτροπή για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά τον αιτούντα, τους άλλους γνωστούς ενωσιακούς παραγωγούς, τους γνωστούς παραγωγούς της ΛΔΚ και της Ρωσίας, γνωστούς εισαγωγείς, χρήστες και εμπόρους, καθώς και τις ενώσεις που ήταν γνωστό ότι ενδιαφέρονταν για την έναρξη της έρευνας, και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (9) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν επίσης την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.

1.5.1. Δειγματοληψία

- (10) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε δειγματοληψία των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

1.5.2. Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

- (11) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας η Επιτροπή ανέφερε ότι είχε επιλέξει προσωρινά ένα δείγμα ενωσιακών παραγωγών. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή επέλεξε δείγμα τεσσάρων ενωσιακών παραγωγών με βάση τους μεγαλύτερους όγκους παραγωγής και πωλήσεων του υπό επανεξέταση προϊόντος και κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.
- (12) Οι ενωσιακοί παραγωγοί που συμμετείχαν στο τελικό δείγμα αντιπροσώπευαν ποσοστό άνω του 90 % του συνολικού εκτιμώμενου ενωσιακού όγκου παραγωγής. Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το δείγμα ήταν αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

1.5.3. Δειγματοληψία εισαγωγών

- (13) Λόγω του δυνητικά μεγάλου αριθμού μη συνδεδεμένων εισαγωγών που εμπλέκονται στη διαδικασία, η Επιτροπή, κατά το στάδιο έναρξης της διαδικασίας, εξέτασε το ενδεχόμενο να περιορίσει σε εύλογο αριθμό τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς που θα αποτελούσαν αντικείμενο της έρευνας, επιλέγοντας δείγμα σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ.
- (14) Δεδομένου ότι κανένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας δεν απάντησε στο ερωτηματολόγιο δειγματοληψίας που επισυναπτόταν στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή αποφάσισε να μην εφαρμόσει δειγματοληψία για τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς.

1.5.4. Δειγματοληψία παραγωγών στη ΛΔΚ και στη Ρωσία

- (15) Η Επιτροπή, για να αποφασίσει αν η δειγματοληψία είναι αναγκαία και, αν ναι, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από όλους τους γνωστούς παραγωγούς του υπό επανεξέταση προϊόντος στη ΛΔΚ και στη Ρωσία να παράσχουν τα στοιχεία που προσδιορίζονταν στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.
- (16) Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από την Αποστολή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και από την Αποστολή της Ρωσικής Ομοσπονδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση να εντοπίσουν και/ή να επικοινωνήσουν με τυχόν άλλους παραγωγούς που θα ενδιαφέρονταν ενδεχομένως να συμμετάσχουν στην έρευνα.
- (17) Μία κινεζική εταιρεία επέστρεψε το έντυπο δειγματοληψίας και ανέφερε ότι παρήγε και ότι είχε πωλήσει σιδηροπυρίτιο στην Ένωση.
- (18) Μία ρωσική εταιρεία επέστρεψε τα έντυπα δειγματοληψίας, αλλά ανέφερε ότι δεν παρήγε σιδηροπυρίτιο, όπως οριζόταν στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Αναγγέλθηκαν δύο γνωστοί Ρώσοι παραγωγοί-εξαγωγείς, οι οποίοι όμως δεν επέστρεψαν τα έντυπα δειγματοληψίας.

1.6. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο

- (19) Όταν κινήθηκε η διαδικασία, τέθηκαν στη διάθεση των ενδιαφερομένων αντίγραφα των ερωτηματολογίων στον ιστότοπο της ΓΔ Εμπορίου.
- (20) Η Επιτροπή απέστειλε επιστολές στους τέσσερις ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος. Η Επιτροπή απέστειλε επίσης ερωτηματολόγια στην κινεζική εταιρεία που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 17 και στους δύο Ρώσους παραγωγούς-εξαγωγείς που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 18 και τους ζήτησε να συμπληρώσουν το ερωτηματολόγιο που προοριζόταν γι' αυτούς.
- (21) Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ελήφθησαν από τους τέσσερις ενωσιακούς παραγωγούς και από έναν χρήστη.
- (22) Η κινεζική εταιρεία που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 17 παραπάνω, αφού έλαβε το ερωτηματολόγιο, ενημέρωσε την Επιτροπή ότι στην πραγματικότητα ήταν έμπορος και όχι παραγωγός. Ως εκ τούτου, ενημερώθηκε ότι δεν έπρεπε να απαντήσει στο ερωτηματολόγιο. Οι δύο Ρώσοι παραγωγοί-εξαγωγείς που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 18 παραπάνω απάντησαν ότι, λόγω των συνθηκών της αγοράς, αποφάσισαν να μην απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο. Ωστόσο, δήλωσαν επίσης ότι επιθυμούσαν να συνεργαστούν «για όλες τις άλλες πτυχές της έρευνας [...]». Οι εν λόγω δύο παραγωγοί-εξαγωγείς έλαβαν καθεστώς ενδιαφερόμενου μέρους, θεωρήθηκαν όμως μη συνεργαζόμενοι, δεδομένου ότι δεν απάντησαν ποτέ στο έντυπο δειγματοληψίας ούτε επιχειρήσαν να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο του παραγωγού-εξαγωγέα. Μετά την τελική γνωστοποίηση, τα ενδιαφερόμενα μέρη αμφισβήτησαν την απόφαση της Επιτροπής να τα θεωρήσει μη συνεργαζόμενα και υποστήριξαν ότι η Επιτροπή δεν θα έπρεπε απλώς να αξιολογήσει δεόντως αλλά και να επαληθεύσει τον περιορισμένο αριθμό των μερικού χαρακτήρα πληροφοριών που είχαν υποβάλει γραπτώς. Ο ισχυρισμός απορρίφθηκε, όπως εξηγείται στην αιτιολογική σκέψη 189 κατωτέρω.
- (23) Συνεπώς, δεν υπήρξε συνεργασία παραγωγών ούτε από τη ΛΔΚ ούτε από τη Ρωσία.

1.7. Επαλήθευση

- (24) Η Επιτροπή αναζητήσε και επαληθεύσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για την έρευνα. Επιτόπιες επαληθεύσεις σύμφωνα με το άρθρο 16 του βασικού κανονισμού πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

Ενωσιακοί παραγωγοί:

- Ferroatlantica S.L. και Ferrorpem στη Μαδρίτη, Ισπανία.
- OFZ, a.s. στο Istebne, Σλοβακία.
- Re Alloys Sp. Z.o.o. στο Laziska Gorne, Πολωνία.

1.8. Διαδικασία καθορισμού της κανονικής αξίας για τις εισαγωγές σιδηροπυριτίου καταγωγής ΛΔΚ βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού

- (25) Με βάση τα επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που ήταν διαθέσιμα κατά την έναρξη της έρευνας και τα οποία υποδήλωναν, όσον αφορά τη ΛΔΚ, την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή έκρινε σκόπιμο να κινήσει την έρευνα όσον αφορά τη ΛΔΚ με βάση το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού.
- (26) Κατά συνέπεια, για να συγκεντρώσει τα αναγκαία στοιχεία για την ενδεχόμενη εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή, στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, κάλεσε τους παραγωγούς της ΛΔΚ να παράσχουν τις πληροφορίες που ζητούνταν στο παράρτημα III της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας όσον αφορά τις εισροές που είχαν χρησιμοποιήσει για την παραγωγή του υπό επανεξέταση προϊόντος. Κανένας παραγωγός-εξαγωγέας δεν υπέβαλε τις πληροφορίες που ζητούνταν στο παράρτημα III.
- (27) Για να συγκεντρώσει τις αναγκαίες πληροφορίες για την έρευνά της, η Επιτροπή απέστειλε επίσης στην κινεζική κυβέρνηση ερωτηματολόγιο σχετικά με τις εικαζόμενες σημαντικές στρεβλώσεις, κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού. Η κινεζική κυβέρνηση δεν απάντησε στο ερωτηματολόγιο.
- (28) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας η Επιτροπή κάλεσε επίσης όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη να γνωστοποιήσουν τις απόψεις τους, να υποβάλουν πληροφορίες και να προσκομίσουν αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τη σκοπιμότητα της εφαρμογής του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσής της εν λόγω ανακοίνωσης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις ή πρόσθετα αποδεικτικά στοιχεία ως προς το θέμα αυτό.

- (29) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας η Επιτροπή διευκρίνισε επίσης ότι, με βάση τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία, ενδέχεται να χρειαστεί να επιλέξει κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού, για τον καθορισμό της κανονικής αξίας με βάση τιμές χωρίς στρεβλώσεις ή δείκτες αναφοράς.
- (30) Στις 24 Ιουνίου 2019 η Επιτροπή εξέδωσε ένα πρώτο σημείωμα για τον φάκελο (στο εξής: πρώτο σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής), με το οποίο ζήτησε τις απόψεις των ενδιαφερόμενων μερών όσον αφορά τις σχετικές πηγές που μπορεί να χρησιμοποιήσει η Επιτροπή για τον καθορισμό της κανονικής αξίας, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α) στοιχείο ε) δεύτερο εδάφιο του βασικού κανονισμού. Στο εν λόγω σημείωμα, η Επιτροπή παρείχε κατάλογο με όλους τους συντελεστές παραγωγής (π.χ., πρώτες ύλες, ενέργεια και εργατικό δυναμικό) που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του υπό επανεξέταση προϊόντος από τους παραγωγούς-εξαγωγείς. Επιπλέον, με βάση τα κριτήρια που διέπουν την επιλογή των χωρών στρεβλώσεις τιμών ή των δεικτών αναφοράς, η Επιτροπή εντόπισε τρεις πιθανές αντιπροσωπευτικές χώρες: Βραζιλία, Ρωσία και Τουρκία.
- (31) Η Επιτροπή έδωσε τη δυνατότητα σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν παρατηρήσεις. Η Επιτροπή έλαβε παρατηρήσεις μόνο από τον αιτούντα.
- (32) Η Επιτροπή απάντησε στις παρατηρήσεις αυτές με δεύτερο σημείωμα στις 15 Οκτωβρίου 2019 (στο εξής: δεύτερο σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής). Η Επιτροπή κατάρτισε επίσης τον κατάλογο των συντελεστών παραγωγής και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, στο στάδιο αυτό, η Βραζιλία ήταν η καταλληλότερη αντιπροσωπευτική χώρα σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν παρατηρήσεις. Η Επιτροπή δεν έλαβε καμία παρατήρηση.

2. ΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Υπό επανεξέταση προϊόν

- (33) Το υπό επανεξέταση προϊόν είναι το ίδιο με εκείνο της αρχικής έρευνας και της προηγούμενης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, δηλαδή το σιδηροπυρίτιο που επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 7202 21 00, 7202 29 10 και 7202 29 90, καταγωγής ΛΔΚ και Ρωσίας (στο εξής: υπό επανεξέταση προϊόν).

2.2. Ομοειδές προϊόν

- (34) Όπως είχε διαπιστωθεί και στην αρχική έρευνα καθώς και κατά την προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, η παρούσα έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων επιβεβαίωσε ότι το σιδηροπυρίτιο που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της Ρωσίας, της ΛΔΚ και της αντιπροσωπευτικής χώρας και το σιδηροπυρίτιο που παράγεται και πωλείται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής στην ενωσιακή αγορά έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και τεχνικά χαρακτηριστικά και τις ίδιες βασικές χρήσεις.
- (35) Συνεπώς, τα εν λόγω προϊόντα θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

3. ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΣΥΝΕΧΙΣΗΣ Ή ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ ΤΗΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

3.1. Προκαταρκτικές παρατηρήσεις

- (36) Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή εξέτασε αν η λήξη των ισχυόντων μέτρων θα ήταν πιθανό να οδηγήσει σε συνέχιση ή επανάληψη της πρακτικής ντάμπινγκ από τη ΛΔΚ ή τη Ρωσία.

3.1.1. ΛΔΚ

- (37) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 23, κανένας Κινέζος παραγωγός-εξαγωγέας δεν συνεργάστηκε στην έρευνα. Συνεπώς, οι παραγωγοί-εξαγωγείς δεν υπέβαλαν απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο, συμπεριλαμβανομένων τυχόν στοιχείων σχετικά με τις τιμές και το κόστος εξαγωγής, τις εγχώριες τιμές και το εγχώριο κόστος, την παραγωγική ικανότητα, την παραγωγή, τις επενδύσεις κ.λπ. Ομοίως, η κινεζική κυβέρνηση και οι παραγωγοί-εξαγωγείς δεν σχολίασαν τα αποδεικτικά στοιχεία του φακέλου της υπόθεσης, συμπεριλαμβανομένου του εγγράφου «Commission Staff Working Document on

- (286) Όσον αφορά τη συμπερίληψη στην έρευνα του σιδηροπυριτίου χαμηλής περιεκτικότητας σε πυρίτιο, το φάσμα των προϊόντων που καλύπτονται από την παρούσα έρευνα είναι το ίδιο με αυτό της αρχικής επανεξέτασης. Η Επιτροπή επισήμανε ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής εξακολουθεί να παράγει αυτόν τον τύπο προϊόντος. Το γεγονός ότι άλλες έρευνες αντιντάμπινγκ δεν κάλυπταν το ίδιο ακριβώς προϊόν με το προϊόν που καλύπτεται από την παρούσα επανεξέταση δεν μεταβάλλει τα πορίσματα στα οποία κατέληξε η Επιτροπή στην παρούσα έρευνα σχετικά με τη συνέχιση του ντάμπινγκ και την πιθανότητα επανάληψης της ζημίας όσον αφορά το υπό επανεξέταση προϊόν.
- (287) Η προηγούμενη έρευνα ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι εισαγωγείς μπορούν εύκολα να πραγματοποιούν αγορές από διάφορες πηγές που διατίθενται επί του παρόντος στην αγορά, και ιδίως από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής και από εξαγωγείς σημαντικών τρίτων χωρών που προβαίνουν σε πωλήσεις σε τιμές που δεν αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ. Η Επιτροπή δεν διαπίστωσε στην παρούσα επανεξέταση κανένα στοιχείο που να αντιφάσκει προς το συμπέρασμα αυτό. Ως εκ τούτου, συνήχθη το συμπέρασμα ότι δεν θα ήταν δυσανάλογο να διατηρηθούν τα μέτρα.

6.4. Συμπέρασμα σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης

- (288) Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι συμφέροντος της Ένωσης για τη μη διατήρηση των ισχυόντων μέτρων στις εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος. Η διατήρηση των μέτρων θα είναι προς το συμφέρον του ενωσιακού κλάδου παραγωγής και δεν θα βλάψει την κατάσταση των χρηστών και των εισαγωγέων στην Ένωση.

7. ΜΕΤΡΑ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

- (289) Με βάση τα συμπεράσματα της Επιτροπής σχετικά με τη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ, την επανάληψη της ζημίας και το συμφέρον της Ένωσης, θα πρέπει να διατηρηθούν τα μέτρα αντιντάμπινγκ για το σιδηροπυρίτιο καταγωγής ΛΔΚ και Ρωσίας.
- (290) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων επρόκειτο να υποβληθεί πρόταση διατήρησης των ισχυόντων μέτρων. Στους δύο Ρώσους παραγωγούς-εξαγωγείς έγινε πρόσθετη τελική κοινοποίηση. Δόθηκε επίσης σε όλα τα μέρη πρόθεσμία για να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους μετά την εν λόγω κοινοποίηση και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Οι παρατηρήσεις και τα σχόλια ελήφθησαν δεόντως υπόψη.
- (291) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046^(*), για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησής της, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (292) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού. Η επιτροπή που συστάθηκε βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 διατύπωσε θετική γνώμη.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

- Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου, που επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 7202 21 00, 7202 29 10 και 7202 29 90, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσικής Ομοσπονδίας.
- Οι συντελεστές του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται επί της καθαρής τιμής του προϊόντος που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω, ελεύθερου στα σύνορα της Ένωσης και πριν από την καταβολή δασμού, έχουν ως εξής:

(*) Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012, ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Χώρα	Εταιρεία	Οριστικός δασμός	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Erdos Xijin Kuangye Co. Ltd, Qipanjing Industry Park	15,6 %	A829
	Lanzhou Good Land Ferroalloy Factory Co., Ltd, Xicha Villa	29,0 %	A830
	Όλες οι άλλες εταιρείες	31,2 %	A999
Ρωσική Ομοσπονδία	Bratsk Ferroalloy Plant, Bratsk	17,8 %	A835
	Όλες οι άλλες εταιρείες	22,7 %	A999

3. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 μπορεί να τροποποιηθεί προκειμένου να συμπεριληφθεί νέος παραγωγός-εξαγωγέας και να επιβληθεί σ' αυτόν ο κατάλληλος σταθμισμένος μέσος δασμός αντανάμιπινγκ που εφαρμόζεται στις συνεργαζόμενες εταιρείες οι οποίες δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα της αρχικής έρευνας, εφόσον ο νέος παραγωγός-εξαγωγέας στη ΛΔΚ ή στη Ρωσία προσκομίσει στην Επιτροπή επαρκή αποδεικτικά στοιχεία τα οποία αποδεικνύουν ότι:

- α) δεν εξήγαγε στην Ένωση το προϊόν που περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κατά την περίοδο μεταξύ 1ης Οκτωβρίου 2005 και 30ής Σεπτεμβρίου 2006 (περίοδος της αρχικής έρευνας).
- β) δεν συνδέεται με κανέναν εξαγωγέα ή παραγωγό στη ΛΔΚ ή στη Ρωσία ο οποίος υπόκειται στα μέτρα αντανάμιπινγκ που επιβάλλει ο παρών κανονισμός και
- γ) είτε εξήγαγε όντως στην Ένωση το υπό επανεξέταση προϊόν είτε ανέλαβε αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση να εξαγάγει σημαντική ποσότητα στην Ένωση μετά τη λήξη της περιόδου της αρχικής έρευνας.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιουνίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN